

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten beschriebene Produkt der Firma  
*This certifies that the product described below from company*

**Reglo AS**  
**Andebu Næringspark**  
**3158 Andebu**  
**Norway**

die Anforderungen der folgenden Normen erfüllt.  
*meets the requirements of the following standards.*

Geprüft nach **EN 280:2016-04**  
*Tested in accordance with*

Beschreibung des Produktes **Fahrbare Hubarbeitsbühne**  
*(Details s. Anlage 1)* **Mobile elevating working platform**  
Description of product  
*(Details see Annex 1)*

Typenbezeichnung **Liftman Fold D125-2**  
*Type Designation*

Bemerkung **keine**  
*Remark* **none**

Registrier-Nr. / *Registered No.* 44 799 15124601  
Prüfbericht Nr. / *Test Report No.* 18 799 490060  
Aktenzeichen / *File reference* 2.4-204/15 / 3523 2264

Gültigkeit / *Validity*  
von / *from* 2018-12-20  
bis / *until* 2023-12-19



TÜV NORD CERT GmbH Essen  
Zertifizierungsstelle Maschinen  
*Certification Body Machinery*

Essen, 2018-12-20

**Hinweise zum  
TÜV NORD CERT – Zertifikat**

**Information concerning the  
TÜV NORD CERT - Certificate**

Dieses TÜV NORD CERT - Zertifikat gilt nur für die umseitig bezeichnete Firma, das angegebene Produkt und die genannte Fertigungsstätte. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

This TÜV NORD CERT - certificate only applies to the firm stated overleaf, the specified product and the manufacturing plants stated. It may only be transferred to third parties by the certification body.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden.

Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten festgestellt werden kann.

Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested sample may be determined with the product launched on the market as a standard.

Der Inhaber des TÜV NORD CERT - Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

The bearer of the TÜV NORD CERT - Certificate undertakes to regularly supervise the manufacturing of products for compliance with the test specifications and in particular properly carry out the checks which are stated in the specifications or required by the test laboratory.

Bei Änderungen am geprüften Produkt ist die Zertifizierungsstelle umgehend zu verständigen.

In case of modifications of the tested product the certification body must be informed immediately.

Bei Änderungen und bei befristeten Zertifikaten ist das Zertifikat nach Ablauf der Gültigkeit urschriftlich an die Zertifizierungsstelle zurückzugeben. Die Zertifizierungsstelle entscheidet, ob das Zertifikat ergänzt werden kann oder ob eine erneute Zertifizierung erforderlich ist.

In case of modifications and expiration of validity the original certificate must be returned to the certification body immediately. The certification body decides if the certificate can be supplemented or whether a new certification is required.

Für das TÜV NORD CERT - Zertifikat gelten außer den vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen wird.

In addition to the conditions stated above, all other provisions of the General Agreement are applicable to the TÜV NORD CERT - Certificate. It will be valid as long as the rules of technology on which the test was based are valid, unless revoked previously pursuant to the provisions of the General Agreement.

Dieses TÜV NORD CERT - Zertifikat verliert seine Gültigkeit und muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für ungültig erklärt wird.

The TÜV NORD CERT - Certificate will become invalid and shall be returned to the certification body immediately in the event that it shall expire without delay when it has expired or revoked.

# ANLAGE ANNEX

Anlage 1, Seite 1 von 1  
Annex 1, page 1 of 1

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 799 15124601

<b>Produktbeschreibung:</b> <i>Product description:</i>	<b>Fahrbare Hubarbeitsbühne</b> <i>Mobile elevating working platform</i>
<b>Typbezeichnung:</b> <i>Type designation:</i>	<b>Liftman Fold D125-2</b>
<b>Bemessungsdruck:</b> <i>Rated voltage:</i>	<b>6 - 8,5 bar</b>
<b>Hubhöhe:</b> <i>Lifting height:</i>	<b>2750 mm</b>
<b>Nennlast:</b> <i>Nominal load:</i>	<b>140 kg</b>
<b>Pesonenzahl:</b> <i>Number of persons:</i>	<b>1</b>
<b>Plattformgröße:</b> <i>Cage size:</i>	<b>850 x 640 mm</b>
<b>Zulässige Neigung:</b> <i>Allowed inclination:</i>	<b>6,5° bei der Nutzung im Freien für max. Windgeschwindigkeit von 12,5 m/s</b> <i>6,5° for outdoor use with a maximum wind speed of 12,5 m/s</i>
<b>Energieversorgung:</b> <i>Powersource:</i>	<b>Pneumatisch</b> <i>pneumatic</i>
<b>Gewicht:</b> <i>Weight:</i>	<b>470 kg</b>



TÜV NORD CERT GmbH Essen  
Zertifizierungsstelle Maschinen  
*Certification Body Machinery*

Essen, 2018-12-20